

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 824/2004,
annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004,**

lopullisen polkumyynnitullin käyttöön otosta Brasiliasta, Japanista, Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Thaimaasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevien tempervalurautaisten putkien liitos- ja muiden osien tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1784/2000 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 ja 9 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, jonka se on tehnyt neuvoo-antavaa komiteaa kuultuaan,

sekä katsoo seuraavaa:

A. AIKAISEMPI MENETTELY

- (1) Komissio ilmoitti 29 päivänä toukokuuta 1999 *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* julkaistulla ilmoituksella ⁽²⁾ polkumyynnin vastaisen menettelyn aloittamisesta tiettyjen Brasiliasta, Japanista, Jugoslavian liittotasavallasta, Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Kroatiaista, Thaimaasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevien tempervalurautaisten putkien liitos- ja muiden osien tuonnissa yhteisöön.
- (2) Menettely johti siihen, että helmikuussa 2000 otettiin asetuksella (EY) N:o 449/2000 ⁽³⁾ polkumyynnin vahingollisten vaikutusten poistamiseksi käyttöön väliaikaiset polkumyynnitullit Brasiliasta, Japanista, Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Thaimaasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevassa tuonnissa.
- (3) Komissio hyväksyi samalla asetuksella yhden tšekkiläisen vientiä harjoittavan tuottajan, Moravské Železářny a.s:n, jäljempänä 'Moravske', tarjoaman sitoumuksen. Kyseisen yrityksen valmistamien tuotteiden tuonti yhteisöön vapautettiin väliaikaisista polkumyynnitulleista asetuksessa (EY) N:o 449/2000 mainituin edellytyksin ja sen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 461/2004 (EUVL L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ EYVL C 151, 29.5.1999, s. 21.

⁽³⁾ EYVL L 55, 29.2.2000, s. 3.

- (4) Brasiliasta, Japanista, Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Thaimaasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevassa tuonnissa otettiin myöhemmin käyttöön lopulliset tullit asetuksella (EY) N:o 1784/2000 ⁽⁴⁾. Mainituilla asetuksella myönnettiin lisäksi Moravskien valmistamille tuotteille vapautus lopullisista polkumyynnitulleista siinä mainituin edellytyksin, sillä kyseisen yrityksen tarjoama sitoumus oli hyväksytty lopullisesti jo väliaikaisista toimenpiteistä päätettäessä.

B. SITOUMUksen NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN

- (5) Asianomainen yritys on antamansa sitoumuksen perusteella velvollinen muun muassa soveltamaan vähintään sitoumuksessa määrättyjä vähimmäistuontihintoja, kun se vie asianomaista tuotetta yhteisöön. Yritys sitoutuu myös olemaan kiertämättä sitoumusta sellaisilla minkä tahansa muun osapuolen kanssa sopimillaan hyvitysjärjestelyillä, joiden vuoksi ensimmäisen riippumattoman asiakkaan yhteisössä maksama nettohinta olisi alempi kuin vähimmäistuontihinnat. Lisäksi Moravskien on toimitettava komissiolle neljännesvuosittain raportti, joka sisältää tiedot sen asianomaisen tuotteen kaikesta myynnistä yhteisöön.
- (6) Moravskien toimitiloihin tehtiin äskettäin tarkastuskäynti, jonka yhteydessä tarkistettiin mainittujen neljännesvuosiraporttien paikkansapitävyys ja oikeellisuus. Tällöin kävi ilmi, että yritys oli rikkonut sitoumestaan ottamalla käyttöön hyvitysjärjestelyn, jonka avulla joitakin sen sitoumuksen piiriin kuuluvia tuotteita voitiin myydä yhteisössä vähimmäistuontihintoja alemmilla hinnoilla. Yritys oli lisäksi jättänyt komissiolle toimittamistaan raporteista pois 17 kauppalaskua, jotka koskivat sitoumuksen alaisen tuotteen vientiä yhteisöön.
- (7) Komission asetuksessa (EY) N:o 833/2004 ⁽⁵⁾ esitetään tarkempia tietoja todetuista sitoumuksen rikkomisista.
- (8) Moravskien (sitoumus nro 10, Taric-lisäkoodi A097) tarjoamalle sitoumukselle annettu hyväksyntä on peruutettu näiden rikkomistapausten vuoksi asetuksella (EY) N:o 833/2004, ja sen valmistamien tuotteiden tuonnissa olisi otettava viipymättä käyttöön lopullinen polkumyynnitulli.

⁽⁴⁾ EYVL L 208, 18.8.2000, s. 8, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 436/2004 (EUVL L 72, 11.3.2004, s. 15).

⁽⁵⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 37.

- (9) Asetuksen (EY) N:o 384/96 8 artiklan 9 kohdan mukaan polkumyynnitulli on otettava käyttöön sitoumuksen hyväksymiseen johtaneen tutkimuksen yhteydessä vahvistettujen seikkojen perusteella. Koska kyseinen tutkimus päätettiin asetuksella (EY) N:o 1784/2000 polkumyyntiä ja vahinkoa koskevaan lopulliseen määritykseen, lopullinen polkumyynnitulli olisi tarkoituksenmukaista ottaa käyttöön kyseisessä asetuksessa vahvistetun tasoisena ja siinä vahvistetussa muodossa, jolloin se olisi 26,1 prosenttia vapaasti yhteisön rajalla tullaamattomana -nettohinnasta.

C. ASETUKSEN (EY) N:o 1784/2000 MUUTTAMINEN

- (10) Edellä esitetyn perusteella asetus (EY) N:o 1784/2000 olisi muutettava tätä vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1784/2000 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan 2 kohdassa olevassa taulukossa Tšekkiä koskeva Taric-lisäkoodi "A999" merkinnällä "—".
- 2) Korvataan 2 artiklan 3 kohdassa oleva taulukko taulukolla seuraavasti:

"Maa	Yritys	Taric-lisäkoodi
Korean tasavalta	Yeong Hwa Metal Co. Ltd 363-6, Namyang-dong, Chinhae Kyongman Korean tasavalta	A093
Thaimaa	BIS Pipe Fitting Industry Co. Ltd 107 Moo 4, Petchkasem Road, Omnoi, Kratumban Samutsakorn 74130 Thaimaa	A094"

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 26 päivänä huhtikuuta 2004.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. COWEN